

No. 48110*

**International Atomic Energy Agency
and
Chad**

Agreement between the Republic of Chad and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). N'Djamena, 11 September 2009 and Vienna, 15 September 2009

Entry into force: *13 May 2010 by notification, in accordance with article 24*

Authentic texts: *English and French*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *International Atomic Energy Agency, 11 January 2011*

Note: *See also annex A, No. 48110.*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

**Agence internationale de l'énergie atomique
et
Tchad**

Accord entre la République du Tchad et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). N'Djamena, 11 septembre 2009 et Vienne, 15 septembre 2009

Entrée en vigueur : *13 mai 2010 par notification, conformément à l'article 24*

Textes authentiques : *anglais et français*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Agence internationale de l'énergie atomique, 11 janvier 2011*

Note : *Voir aussi annexe A, No. 48110.*

** Numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier. Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*